

# YIC だよ!!

公益財団法人 八尾市国際交流センター(YIC) ボランティア活動情報誌

2020年  
7月号

## 案内

### YIC 活動について

新型コロナウイルス感染症の緊急事態宣言が解除され、2月下旬より業務を休止していたYICも6月14日(日曜日)から開始しました。しかし、新型コロナウイルスは、まだまだ収束していないため、YICでは飛沫感染防止対策を徹底した上で、外国人住民の日本語学習支援「日本語交流」と外国にルーツを持つ子ども支援「SALA」に限定し再開しています。安心して事業が実施できるよう、消毒用エタノール、仕切り板、防護シート等を活用しています。その他の事業やサークル活動については、状況を見ていきながら判断し、再開が決定次第お知らせします。これからは感染拡大防止を念頭に、「新しい生活様式」を定着させて、安心、安全な生活を取り戻せるようみんなで協力ていきましょう。

## 日本語交流

6月23日(火曜日)から、生涯学習センターで対面での交流を再開。  
※日曜日の午前中は人数が多いため、当分は隔週での活動。(ビデオ通話が可能なペアは、引き続きオンラインでの交流。)

### 《グループクラス》※隔週の活動。

入門レベル：第2・第4日曜日  
午前9時30分から午前10時30分まで。  
初級・中級：第1・第3日曜日  
午前10時45分から午前11時45分まで

## SALA

外国人にルーツを持つ  
子ども支援

6月21日(日曜日)から、ボランティアと  
子どものペアで活動開始。

## 案内

### 「大阪コロナ追跡システム」を活用しよう！

八尾市生涯学習センターでは、「大阪コロナ追跡システム」を設置しています。新型コロナウイルス感染症の拡大を防ぐために、QRコードからスマートフォンなどでメールアドレスを大阪府に登録します。登録した人に、同じ日、同じ施設で感染が判明した場合に、注意喚起のメールが送信されるシステムです。YICに来た時は、登録のご協力をお願いします。

※情報は府で管理しています。

## 小中学校の教科書ありませんか？

外国にルーツをもつ子ども支援「SALA」の活動で使うため、以下の教科書を募集します。  
使い終わった本があれば、YIC事務所までお持ちいただけませんか？

教科書名	出版社
小学校・中学校	光村図書
小学校	啓林館
中学校	啓林館



## 案内

## “気象警報”と“駐車場”について

日本語交流とSALAの活動開始の1時間前に[八尾市]に警報が発令されている場合は、お休みとなります。その際、ボランティアの方はペアの学習者にお伝えいただけますようお願いします。発令しているかどうか不安な方はYICまでお問い合わせください。



## P

ボランティア活動のために車でYICに来られた場合は、保健センターの東側にある地上の駐車場に停めてください。地下駐車場は、駐車券の無料認証ができませんのでご注意ください。※30分以内は無料です。

## 案内

## 新しい図書

- ★ 書名
- ★ 編者
- ★ 内容

包摂・共生の政治か、排除の政治か  
宮島喬・佐藤成基 ★出版社 明石書店 ★発行 2019年  
難民受け入れ先進国であるドイツは、歓迎と排外主義のはざまで揺れ動いている。ヨーロッパ各国とEU難民政策の専門研究者が、各国の政治的状況を分析し、ヨーロッパ各国において、なぜ「移民・難民問題」が政治的問題となるのかを考える一冊。



## その他

## 「やさしい日本語」を考えてみよう！

Vol.3

誰にとっても分かりやすい「やさしい日本語」をクイズで挑戦してみましょう！今回は、少し長い文章です。みなさんは、どんな「やさしい日本語」にしますか？



携帯電話はマナーモードにするか、電源をお切りください。

クイズ2



『YIC-TV』の31日間無料トライアルは新規登録のみ対象で、無料期間終了後は、有料期間へ自動移行し、通常の月額利用料が発生します。

## 他団体

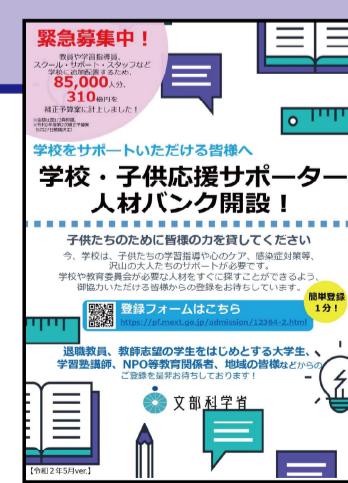
## 学校・子供応援サポーター人材バンク開設

文部科学省では、教育委員会等が必要な人材、学校をサポートしていただける人材をすぐ探すことができるよう、人材バンクを開設しました。退職教員、教師志望の学生をはじめとする大学生、学習塾講師、NPO等教育関係者、地域の皆様などからの登録を募集しています。

問い合わせ：文部科学省初等中等教育局財務課 TEL:03-5253-4111



登録フォーム⇒



## 一般正味財産増減の部

(単位：円)

	大科目	金額
経常収益	基本財産運用益	5,061,802
	特定資産運用益	2,084
	事業収益	6,613,910
	受取補助金等	34,502,957
	雑収益	22,842
経常収益計		46,203,595



(単位：円)

	大科目	金額
経常費用	事業費	36,111,907
	管理費	11,059,760
経常費用計		47,171,667
当期経常増減額	△ 968,072	
当期一般正味財産増減額	△ 968,072	
一般正味財産期首残高	13,280,984	
一般正味財産期末残高	12,312,912	

令和2年5月27日理事会、6月16日評議員会で承認されました。

## ◆YIC 30周年 特別企画インタビュー◆

Vol.1

30周年を迎えるYICを、少しでもみなさんに身近に感じていただけたらと、特別なコーナーを企画しました。第1回目は理事長のインタビューです。

## 一緒に時間を過ごし、同じ空間を過ごせる交流の場が必要

公益財団法人 八尾市国際交流センター理事長・児童精神科医 北畠 英樹



自身が運営するかしわ保育園にて。

2年前に病院を息子さんへ引き継ぎ、現在は園長として運営する保育園にだけ通い、「気楽で寂しい毎日を送っている。」と屈託のない笑顔で話す理事長。自身のことを「NOと言えない日本人の代表のようなもの。」と、YICを含め様々な分野で現在も就かれている役職について、「知らんままに入ってた。主体性がないんやな。(笑)」とざっくばらんに話す。そうは言いつつ、1996年にYICの理事に就任し24年。そして2010年には4代目の理事長となり、今年で11年目。YICの歴史の中で一番長く理事を務めている人であることに間違いはない。「本当は“肩書き”のあるものはやりたくない。肩書きの上に自分がいるべきであり、自分の上に肩書きがあってはならない。」と、気さくな人柄と愛嬌のある笑顔、そして信念をもって、多くの団体やたくさんの人たちを救ってきた人生なのだと感じます。

精神科医は暇? だそうで、社会福祉協議会や大学等からの依頼で、「お年寄りへ認知症の…」「お母さんへストレスの…」と、あらゆるテーマで全国を講演で回ってきたそう。そんな中、もっと話がうまくなればと思い、上方落語ゼミナーに参加。そして林家 染丸氏に(勝手に?笑)弟子入りし、『あやしや小丸』としても活動を続ける。オリジナル落語を作ったり、八尾でも「りんご寄席」を定期的に開催したり、多くの人を楽しませている。軽快でゆるく、笑いの絶えない理事長節はとどまるこことを知りません♪

これからYICがすべきこと、理事長の想いを訊いてみました。「外国人の人とボランティアや一般の人たちが、一緒に時間を共有し、同じ空間で過ごせる交流の場。言い方は色々あるが、憩いの場みたいなものを作りたい。」「八尾市の約8千人の外国人の社交場であり、駆け込み寺…そのようなものが必要になる。」と言う。あまりに準備された形式ばった場だと、人は参加することも、そこで話すことも難しいと言う。また、「YICとしての主体性や柔軟性を發揮して、受益者の心に届く事業を進めることが必要。」と、精神科医の目で鋭い指摘をチクリ。「南海トラフ地震などの災害が今起こると、本当に大変なことになる。外国人への偏見をもたさないような教育や情報等の提供を上手くしていくことも大事」と話す理事長。「責任をとってもいいからやろか!!」と大暴れ(?)の予感がふくんふんしなくありません。アイデアが次から次へと飛び出し、元気で(話も)忙しい理事長のおもしろトークの大部分は、泣く泣く割愛させていただくことになりましたが、今年の30周年を、理事長と共に円陣を組んでしっかり盛り上げていきたいと、改めて思ったインタビューでした。



一緒に活動しませんか？

# ボランティア募集



通訳・翻訳

YIC事業への参画

世界各国、各地の文化紹介



YAO INTERNATIONAL CENTER



ホストファミリー

外国にルーツを持つ子ども支援

(SALA)



日本語交流

ボランティアになるための資格は必要ありません。興味のある人はまずお電話ください！！



## 八尾市外国人相談窓口（YIC内）

八尾市と八尾市の近くに住んでいる外国人住民が不安や悩みをなくし、安心して生活が送れるように相談を受け付けています。特別定額給付金の外国語での相談も受け付けています。電話またはメールで連絡してください。



午前9時から  
午後5時まで  
※は午後1時から午後5時まで  
電話番号

072-924-3337

TEL:072-924-3337 E-mail: hellosoudan.ycs@wind.ocn.ne.jp

対応言語	日曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
英語	○			○	○		
中国語	○※			○	○		
ベトナム語	○ 第1 第3	やす 休み		○※	○※	○	
タイ語	○						やす 休み

※他の言語は翻訳機を使って対応します。

## 休みのお知らせ

YIC	7月23日(木曜日)、24日(金曜日)※祝日 8月11日(火曜日)※かがやき休館日
日本語交流	7月23日(木曜日)、24日(金曜日)※祝日 8月11日(火曜日)※かがやき休館日 8月13日(木曜日)、14日(金曜日)※お盆のため



予定は変更の可能性があります。ホームページまたはFacebookで確認してください。

### 「やさしい日本語」を考えてみよう！クイズ 解答例

- ①携帯電話の 音が でないように してください。電話を 使わないで ください。  
②『YIC-TV』に、初めて 登録する人は、31日間、無料で 見ることができます。  
登録 をやめないときは、32日目から お金がいります。

ポイントは、①1文を短くすること（1つの文に1つの情報） ②文末表現はなるべく統一すること  
やさしい日本語に言い換えるときは、やさしい日本語に翻訳する、という意識ではなく、  
伝えたいことは何か、を意識することが大切です。ことばの取捨選択・追加をすることで、  
情報を理解しやすくすることも大切です♡



## 公益財団法人 八尾市国際交流センター

〒581-0833 八尾市旭ヶ丘5-85-16 八尾市生涯学習センター内

TEL: 072-924-3331 FAX: 072-924-3332

開所時間 午前8時45分から午後5時15分まで

休所日 月曜日・土曜日・祝日・年末年始

<E-mail> helloyic@helen.ocn.ne.jp

<ホームページ> http://www.helloyic.or.jp

<Facebook> YAO International Center

